



GOBIERNO DE  
MÉXICO

INPI  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



2020  
LEONA VICARIO  
SECRETARÍA DE CULTURA

## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

Enero - Septiembre



LA VOZ DEL  
PUEBLO HÑÄHÑU



LA VOZ DEL  
PUEBLO HÑÄHÑU

De enero a septiembre de 2020 las radiodifusoras XECARH-AM y XHCARH-FM transmitieron en las lenguas **Hñähñu, Náhuatl y español.**

La radiodifusora realizó las siguientes acciones de comunicación: preservación y fomento de la cultura de los pueblos indígenas, derechos de las mujeres indígenas y afroamericanas, derechos indígenas, educación, salud, bienestar e infraestructura.

1. **Preservación y fomento de la Cultura:** Se consideraron valores, lengua y costumbres, se realizaron 271 contenidos para diversos formatos en lengua encaminados a la difusión, la promoción y difusión del patrimonio material e inmaterial de los Pueblos Indígenas y Afroamericano, la protección del territorio, el cuidado del ambiente y las manifestaciones culturales. Entre los programas que transmite la radiodifusora en este tema destacan: “Ecos de las Huastecas Talentos de mi Tierra”, “Danzas de México”, “Artesano de mi pueblo”, “Música Tradicional”, “Los Secretos de la Abuela”, “Bok´Ya”, “La fiesta de mi pueblo”, “Voces de los Pueblos Indígenas” (SRCI), Día Internacional de los Pueblos Indígenas, Día Internacional de la Mujer Rural y Ceremonia del Grito de Independencia. (PNPI 2019-2024 Objetivo General, Objetivo 6, Estrategias 6.1, 6.2 y 6.3, Líneas de acción 6.1.1, 6.2.1, 6.2.2, 6.3.1, 6.3.2 y 6.3.3).
2. **Medidas y acciones afirmativas para garantizar el reconocimiento, respeto y ejercicio de los derechos de las Mujeres Indígenas y Afroamericanas en el contexto de sus pueblos:** Se difundieron contenidos radiofónicos relacionados con acciones afirmativas para promover el ejercicio de los derechos de las mujeres, destacando “El Poder de la Mujer”, Cápsulas “Buena crianza”, “Dialogando sobre salud mental”, “Entre mujeres tejiendo y bordando saberes”, “De la Mano Construimos



## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

### Enero - Septiembre

Caminos, Red Mira”, Programa Especial Día Internacional de la Mujer Indígena, de INMUJERES “Por tu seguridad, hazles caso a las señales de tu cuerpo.” (PNPI 2019-2024 Objetivo 7, Estrategias 7.3 y 7.4, Línea de acción 7.3.1 y 7.4.1).

- 3. Respeto y protección de los derechos de las personas en situación de vulnerabilidad o víctima de violencia y discriminación:** Se difundieron 36 contenidos sobre derechos de los sectores en situación de vulnerabilidad víctimas de violencia y discriminación, destacando: “Derechos Humanos”, “Radio de Derechos Indígenas”, “Hablando sobre nuestros derechos”, Cápsulas de Derechos Indígenas. Se da difusión a la campaña de UNICEF - Relaciones Exteriores “Campaña global buen trato a niños y adolescentes con discapacidad” y de la Secretaría de Bienestar “Alas para el cambio” contra la violencia a niñas y mujeres. (PNPI 2019-2024 Objetivo 8, Estrategia 8.1 y Línea de acción 8.1.1).
- 4. Derecho a la participación, representación, consulta y el consentimiento libre, previo e informado:** Se dio difusión a los enlaces nacionales sobre la gira del Presidente Lic. Andrés Manuel López Obrador en Vicam, seguimiento al Plan de Justicia de la Tribu Yaqui, Día Internacional de los Pueblos Indígenas (programa especial DIPI), Comunicados del INPI gira de trabajo del Director General. (PNPI 2019-2024 Objetivo 9, Estrategia 9.4 y Línea de acción 9.4.3).
- 5. Salud:** La semana de salud, semana nacional “Compartiendo Esfuerzos”, derechos sobre Salud, Mortalidad Materna, Prevención del Embarazo no Planeado e Infecciones de Transmisión Sexual en Adolescentes y Prevención del Abuso Sexual Infantil, Alcohólicos Anónimos en tu comunidad, Alcohólicos Anónimos sin fronteras, Alcohólicos Anónimos una luz en tu camino, Semana nacional de información a los jóvenes sobre el alcohol, Alcoholismo en el Valle, Central Mexicana de A.A, “La Salud es primero”. Como parte de la Jornada Nacional de Sana Distancia ante la emergencia sanitaria provocada por la pandemia generada por el virus “SARS-CoV-2, COVID 19” en coordinación con diversas dependencias del Gobierno de México y distintas agencias de Naciones Unidas, teniendo como base los contextos culturales, territoriales y fronterizos bajo



## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

### Enero - Septiembre

cobertura del SRCI, se definió una estrategia de comunicación enfocada a difundir información integral, objetiva, incluyente y con pertinencia cultural y lingüística relacionada con las medidas de prevención, para contrarrestar la propagación del COVID-19 en regiones rurales e indígenas de México, que se encuentran bajo cobertura de las emisoras del INPI. Como parte de las medidas adoptadas por el Estado Mexicano para garantizar el derecho a la salud y el acceso efectivo a los servicios de salud de todas las personas en el territorio Mexicano en particular para las poblaciones con mayores condiciones de vulnerabilidad, como los pueblos y comunidades indígenas y afromexicana, el Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas, emitió la Guía para la Atención de Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas ante la emergencia sanitaria generada por el virus SARS-CoV-2 (COVID-19), misma que se ha traducido y difundido en Hñähñu, Náhuatl y español. Se transmiten las conferencias de la Secretaría de Salud sobre Informe del Covid 19 (PNPI 2019-2024 Objetivo 8, Estrategias 8.1 y 8.2, Líneas de acción 8.1.1 y 8.2.1).

- 6. Bienestar:** Difusión de las Convocatorias de Derechos Culturales y de Comunicación, Derechos Indígenas y Casa de la Mujer Indígena. El INPI informa en febrero en Querétaro del fortalecimiento del programa artesanal. Se transmitieron las participaciones del Director General Adelfo Regino Montes en el programa de informes de la Secretaría de Bienestar donde dio información de los programas de apoyo a pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, el programa de caminos y carreteras en regiones indígenas de Oaxaca, Conferencias de Bienestar con el Director General Adelfo Regino Montes (PNPI 2019-2024 Objetivos 2, 2.1, 2.2 y 2.3, Líneas de Acción 2.1.1, 2.2.2 y 2.3.3).
- 7. Infraestructura:** Se difundieron y realizaron enlaces sobre el Programa de Pavimentación de Caminos a Cabeceras Municipales en Oaxaca, se realizaron diversos enlaces informativos durante la inauguración de los caminos construidos por las propias comunidades indígenas en San Antonio Sinicahua en la Mixteca Alta, San Andrés Nuxiño, Santos Reyes Yucuná y Santa María Tepantlali en el estado de Oaxaca. La difusión de estas acciones cobra especial relevancia ya que dan certeza a los



GOBIERNO DE  
MÉXICO

INPI  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



2020  
LEONA VICARIO  
SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA

## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

### Enero - Septiembre

compromisos cumplidos, reafirman la importancia de trabajo colectivo, comunitario y el diálogo directo entre los pueblos indígenas y el Gobierno de México, Difusión: Noticieros “Voces”, “Aquí Estamos” y “Ponte al día”. (PNPI 2019-2024 Objetivo 3, Estrategias 3.1, 3.2 y 3.3, Líneas de acción 3.1.1, 3.1.2, 3.2.1 y 3.2.3).

Se realizaron acciones de producción y difusión de 61 órdenes de transmisión de acciones del gobierno federal y de organismos internacionales, universidades y organizaciones sociales y/o civiles.

Se realizó la difusión y transmisión de las consultas a pueblos indígenas realizadas en 2020 como fue el proceso y seguimiento informativo de los Diálogos con los Pueblos indígenas y Afromexicanos encabezados por el presidente de la República Andrés Manuel López Obrador en diferentes regiones y comunidades indígenas del país. Además se dio difusión del Programa de Justicia Yaqui que se transmitió en vivo en todas las radios del INPI.

De enero a septiembre de 2020 la emisora ejerció un presupuesto de \$98,008.00.